



**UŽIVATELSKÝ MANUÁL – CZ**  
**IN 7693 Masážní polštářek inSPORTline D37**



**MANUÁL USCHOVEJTE PRO PŘÍPAD DALŠÍ POTŘEBY**

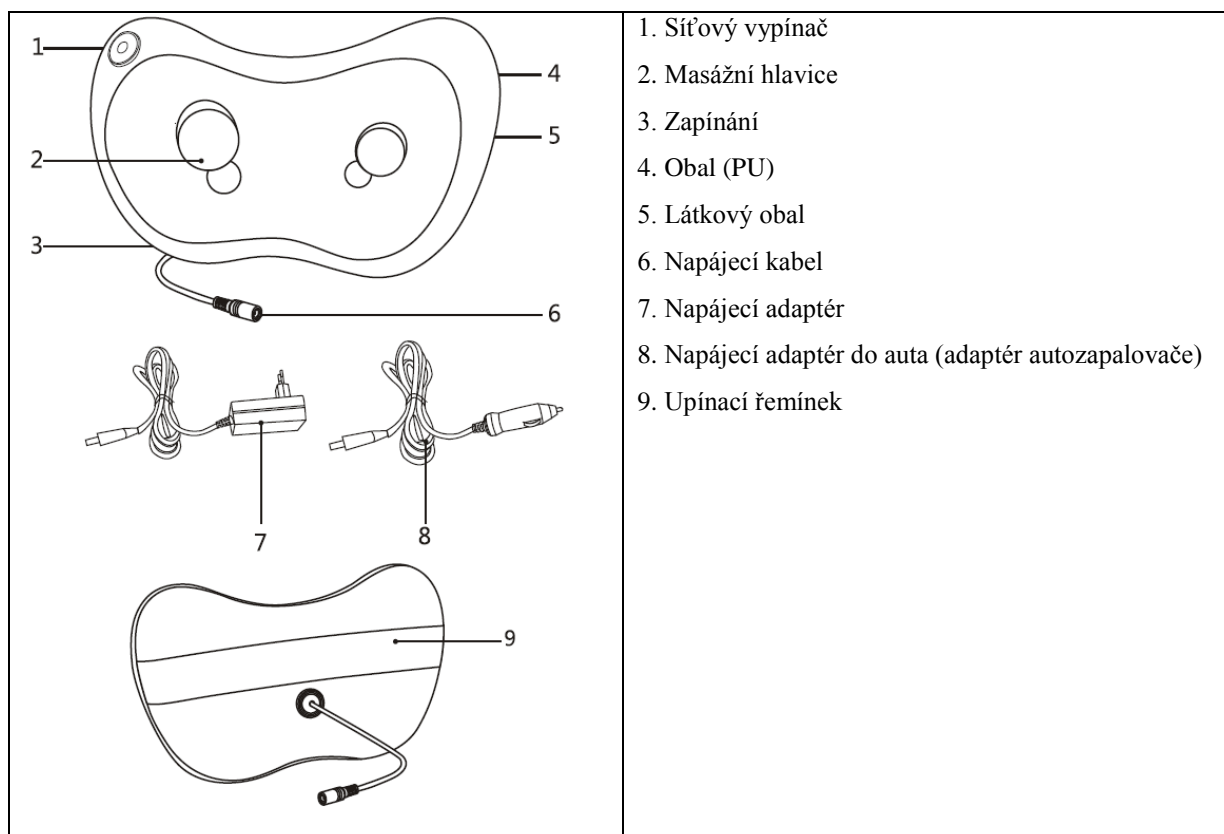
## OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	3
SEZNAM DÍLŮ.....	4
NÁVOD K POUŽITÍ.....	4
OVLÁDÁNÍ.....	4
PŘÍNOSY MASÁŽE .....	5
MASÁŽNÍ BODY .....	5
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA .....	5
DIAGNOSTIKA A ŘEŠENÍ ZÁVAD .....	6
AKUPRESURNÍ BODY .....	6
SPECIFIKACE PRODUKTU.....	7
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE.....	7

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Připojte přístroj pouze k elektrické síti s napětím odpovídajícím specifikaci výrobku.
- Z bezpečnostních důvodů se nesmí adaptér dostat do kontaktu s vodou.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí s vysokou vlhkostí vzduchu (tj. v koupelně, v blízkosti bazénu či jiných vodních ploch).
- Nevystavujte výrobek působení vysokých teplot.
- Výrobek nepoužívejte, je-li poškozen napájecí kabel nebo ochranné pouzdro – hrozí riziko zasažení elektrickým proudem.
- Vadný díl je třeba před dalším použitím vyměnit za nový.
- Před připojením napájecího kabelu k elektrické síti se ujistěte, že je síťový vypínač vypnutý.
- Nevytahujte zástrčku napájecího kabelu z elektrické sítě, pokud nemáte zcela suché ruce. Při odpojování výrobku z elektrické sítě netahejte za kabel.
- Po každém použití vypněte síťový vypínač a poté odpojte napájecí kabel z elektrické sítě.
- Při delším spuštění se mohou některé části přístroje zahřívát. Pokud vám bude zahřátý povrch přístroje působit zdravotní potíže, zkratěte délku masáže.
- Při přehřátí se přístroj automaticky vypne, aby nedošlo k jeho poškození. Po ochlazení jej lze opět spustit.
- Děti mladší 14 let a osoby s mentálním postižením mohou výrobek používat pouze za přítomnosti dospělé osoby dohlížející na jejich bezpečí.
- Přístroj by neměly používat ženy v období těhotenství nebo při menstruaci.
- V případě poškození napájecího kabelu nebo adaptéru se z bezpečnostních důvodů vždy obraťte na výrobce, servisní oddělení nebo kvalifikovaného servisního technika.
- Výrobek by neměli používat lidé s tělesným a mentálním postižením nebo děti a lidé, kteří si nejsou zcela jisti správným ovládním – v těchto případech by měla být vždy přítomna zkušená osoba zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Děti mohou výrobek používat pouze v přítomnosti dospělé osoby, která dohlédne na jeho bezpečné a správné použití.
- Při odpojování přístroje z elektrické sítě by z bezpečnostních důvodů neměly být poblíž napájecího kabelu žádné další osoby. Odpojte přístroj ze sítě po každém použití a před prováděním údržby.
- Nesnažte se výrobek jakkoliv upravovat nebo předělávat – může se začít přehřívát a hrozí riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo se výrobek může poškodit.
- Při použití výrobku dodržujte veškeré instrukce uvedené v manuálu. Nepoužívejte náhradní díly od jiného výrobce.
- Než přístroj zapojíte do elektrické sítě, vždy se z bezpečnostních důvodů ujistěte, že se v zásuvce nenachází žádné nečistoty (např. prach nebo vlasy).
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů v přístroji.

## SEZNAM DÍLŮ



## NÁVOD K POUŽITÍ

Před každým použitím zkontrolujte celkový stav výrobku. Napájecí adaptér připojte pouze v případě, že je přístroj zcela v pořádku.







## OVLÁDÁNÍ

- Po zapojení napájecího kabelu se přístroj přepne do pohotovostního režimu.
- Po stisknutí tlačítka „ON/OFF“ se spustí masážní hlavice i funkce vyhřívání.
- Při dalším stisknutí tlačítka „ON/OFF“ se vypne funkce vyhřívání a zůstanou aktivní pouze masážní hlavice. Pokud stisknete tlačítko „ON/OFF“ ještě jednou, aktivujete pouze funkci vyhřívání.
- U určitých funkcí mohou v intervalu 1 minuty masážní hlavice měnit směr pohybu/rotace.
- Po 20 minutách provozu se přístroj automaticky přepne do pohotovostního režimu, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Pro ukončení masáže a přepnutí přístroje do pohotovostního režimu přidržte tlačítko „ON/OFF“ na 2 vteřiny.

## PŘÍNOSY MASÁŽE

- Pohyb masážních hlavic působí příznivě na celkové uvolnění organismu.
- Pro uvolnění svalového napětí přiložte masážní hlavice podle potřeby na oblast krku, zad, paží, beder, nohou nebo chodidel.
- Funkce infračerveného vyhřívání posiluje příznivé účinky masáže a slouží k uvolnění organismu.
- Polštářek je vybaven vysokofrekvenčními masážními hlavicemi, které jsou vhodné k masáži jakékoliv části těla (krk, paže, bedra, nohy či chodidla).

## MASÁŽNÍ BODY

KRK	BŘICHO	LÝTKA	BEDRA	ZÁDA	STEHNA
					

### ! UPOZORNĚNÍ

- Maximální doba provozu přístroje na jedno zapnutí je 20 minut – po této době se polštářek automaticky vypne. Pokud si přejete pokračovat v masáži, stiskněte tlačítko „ON/OFF“.
- Nezapomeňte zajistit polštářek pomocí upínacího řemínku k opěradlu židle nebo jinému stabilnímu objektu.
- Po každém použití přístroj z bezpečnostních důvodů uschovejte na místo, ke kterému nemají přístup děti.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### ČIŠTĚNÍ

- Nejdříve se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojen z elektrické sítě.
- Povrch přístroje očistěte pomocí suchého hadříku.

**Upozornění:** Nepoužívejte chemické čisticí prostředky (např. benzín nebo ředidlo) – mohlo by dojít k poškození nebo vyblednutí látkového obalu.

### ÚDRŽBA

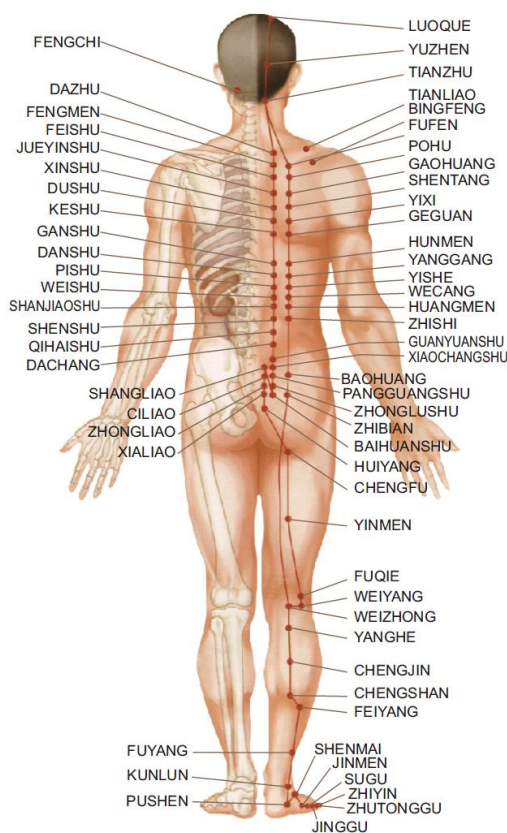
- Nejdříve se ujistěte, že je přístroj vypnutý a odpojen z elektrické sítě.
- Neskladujte výrobek na místech s vysokou vlhkostí vzduchu.
- Při dlouhodobém skladování používejte ochranný obal, aby se do přístroje nedostal prach a další nečistoty.

## DIAGNOSTIKA A ŘEŠENÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Přístroj začne vydávat neobvyklý hluk	Jedná se o tření mezi masážními hlavicemi a látkovým obalem	Není třeba provádět jakékoliv opravy
Přístroj nelze spustit	Špatné zapojení síťového adaptéru/autoadaptéru	Zkontrolujte zapojení síťového adaptéru/autoadaptéru
	Došlo k přehřátí přístroje	Vypněte přístroj a po 30 minutách jej znovu zapněte

\* Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní oddělení.

## AKUPRESURNÍ BODY



### POPIS 12 ZÁKLADNÍCH BODŮ:

NÁZEV BODU	PŘÍZNIVÉ ÚČINKY MASÁŽE
FENGCHI (Jezírko větru)	Podpora správné funkce jater, pomáhá při bolestech hlavy a zubů
TIAN LIAO (Nebeský otvor)	Úleva od bolesti v oblasti krční páteře, uvolnění krčního svalstva
BINGFENG (Sevřít vítr)	Podpora správné funkce uzlin, zmírnění kašle a redukce tvorby hlenu, působí protizánětlivě při zánětu průdušek nebo kloubů v oblasti lopatek a paží
XINSHU (Shu bod srdce)	Regulace energie Qi, uvolnění dýchacích cest, podpora správné funkce uzlin, uklidnění nervové soustavy, pomáhá při léčbě srdečních onemocnění

GANSHU (Shu bod jater)	Regulace energie Qi, podpora zraku, pomáhá při léčbě jaterních onemocnění
SHENGSHU (Shu bod ledvin)	Regenerace ledvin a posílení prvku Jang, pročištění organismu, pomáhá při léčbě ledvinových onemocnění
NEIGUAN (bod ovlivňující zejména srdeční činnost) (Průchod dovnitř)	Uklidnění nervové soustavy a regulace energie Qi, zmírňuje průběh a pomáhá při léčbě srdečních onemocnění
HANDS SANLI (Tři míle na ruce)	Snížení tělesné teploty, podpora zraku, podpora správné funkce trávicí soustavy, zmírňuje bolest v oblasti beder, ramen a paží, pomáhá při zažívacích potížích a bolesti v krku, bod vhodný při léčbě aft, nachlazení atd.
FOOT SANLI (bod ovlivňující celkový stav organismu) (Tři míle na noze)	Bod na dráze působící na životní energii lidského těla, podpora správné funkce uzlin, žaludku a sleziny, pomáhá při léčbě hepatitidy, zánětu střev, zánětu ledvin, zánětu průdušek apod.
TAIXI (Moře světla)	Regenerace ledvin, zachování prvku Yin, regulace prvku Yang, pozitivně působí na oblast beder, vhodný k léčbě zánětu ledvin, zánětu močového měchýře, zmírňuje průběh plicní rozedmy
KUNLUN (Hory KunLun)	Uklidnění nervové soustavy a pročištění organismu, posílení šlach, aktivace činnosti uzlin, působí příznivě při léčbě zánětu sedacího nervu, artritidy kolenního kloubu, potvrzení kotníku apod.
YONGQUAN (tzv. bod první pomoci) (Bublající vřídlo)	Regenerace ledvin, zachování prvku Yin, podpora správné funkce jater, léčba nespavosti, bolestí hlavy a onemocnění srdečního svalu

## SPECIFIKACE PRODUKTU

**NÁZEV:** Masážní polštářek

**MODEL:** D37

**NAPÁJECÍ NAPĚTÍ:** 12V 

**JMENOVITÝ PŘÍKON:** 22W

**DOPORUČENÁ MAXIMÁLNÍ DÉLKA PROVOZU:** 20 minut

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY, REKLAMACE

### Všeobecná ustanovení a vymezení pojmů

Tyto záruční podmínky a reklamační řád upravují podmínky a rozsah záruky poskytované prodávajícím na zboží dodávané kupujícím, jakož i postup při vyřizování reklamačních nároků uplatněných kupujícím na dodané zboží. Záruční podmínky a reklamační řád se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, a zákona č. 634/1992 Sb., Zákon o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů, a to i ve věcech těmito záručními podmínkami a reklamačním řádem nezmiňovaných.

Prodávajícím je společnost SEVEN SPORT s.r.o. se sídlem Bořivojova 35/878, 13000 Praha, I.Č. 26847264, zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Praze oddíl C, vložka 116888.

Vzhledem k platné právní úpravě se rozlišuje kupující, který je spotřebitelem a kupující, který spotřebitelem není.

„Kupující spotřebitel“ nebo jen „spotřebitel“ je osoba, která při uzavírání a plnění smlouvy nejedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti.

„Kupující, který není „spotřebitel“, je podnikatel, který nakupuje výrobky či užívá služby za účelem svého podnikání s těmito výrobky nebo službami. Tento kupující se řídí rámcovou kupní smlouvou a obchodními podmínkami v rozsahu, které se ho týkají a obchodním zákoníkem.

Tyto záruční podmínky a reklamační řád jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím. Záruční podmínky a reklamační řád jsou platné a závazné, pokud v kupní smlouvě či v dodatku v této smlouvě či jiné písemné dohodě nebude stranami dohodnuto jinak.

### **Záruční podmínky**

#### Záruční doba

Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží v délce 24 měsíců, pokud ze záručního listu, faktury ke zboží, dodacího listu, příp. jiného dokladu ke zboží nevyplývá odlišná délka záruční doby poskytovaná prodávajícím. Zákonná délka záruky poskytovaná spotřebiteli není tímto dotčena.

Zárukou za jakost přejímá prodávající závazek, že dodané zboží bude po určitou dobu způsobilé pro použití k obvyklému, příp. smluvenému účelu a že si zachová obvyklé, příp. smluvené vlastnosti.

#### **Záruční podmínky se nevztahují na závady vzniklé:**

zaviněním uživatele tj. poškození výrobku neodbornou repasí, nesprávnou montáží, nedostatečným zasunutím sedlové tyče do rámu, nedostatečným utáhnutím pedálů v klikách a klik ke středové ose

nesprávnou údržbou

mechanickým poškozením

opotřebením dílů při běžném používání (např. gumové a plastové části, pohyblivé mechanismy, atd.)

neodvratnou událostí, živelnou pohromou

neodbornými zásahy

nesprávným zacházením, či nevhodným umístěním, vlivem nízké nebo vysoké teploty, působením vody, neúměrným tlakem a nárazy, úmyslně pozměněným designem, tvarem nebo rozměry

### **Reklamační řád**

#### **Postup při reklamaci vady zboží**

Kupující je povinen zboží, dodané prodávajícím prohlédnout co nejdříve po přechodu nebezpečí škody na zboží, resp. po jeho dodání. Prohlídku musí kupující provést tak, aby zjistil všechny vady, které je možné při přiměřené odborné prohlídce zjistit.

Při reklamaci zboží je kupující povinen na žádost prodávajícího prokázat nákup a oprávněnost reklamace fakturou nebo dodacím listem s uvedeným výrobním (sériovým) číslem, případně týmiž doklady bez sériového čísla. Neprokáže-li kupující oprávněnost reklamace těmito doklady, má prodávající právo reklamaci odmítnout.

Pokud kupující oznámí závadu, na kterou se nevztahuje záruka (např. nebyly splněny podmínky záruky, závada byla nahlášena omylem apod.), je prodávající oprávněn požadovat plnou úhradu nákladů, které vznikly v souvislosti s odstraňováním závady takto oznámené kupujícím. Kalkulace servisního zásahu bude v tomto případě vycházet z platného ceníku pracovních výkonů a nákladů na dopravu.

Pokud prodávající zjistí (testováním), že reklamovaný výrobek není vadný, považuje se reklamace za neoprávněnou. Prodávající si vyhrazuje právo požadovat úhradu nákladu, které vznikly v souvislosti s neoprávněnou reklamací.

V případě, že kupující reklamuje vady zboží, na které se vztahuje záruka podle platných záručních podmínek prodávajícího, provede prodávající odstranění vady formou opravy, případně výměny vadného dílu nebo zařízení za bezvadné. Prodávající je se souhlasem kupujícího oprávněn dodat výměnou za vadné zboží jiné zboží plně funkčně kompatibilní, ale minimálně stejných nebo lepších technických parametrů. Volba ohledně způsobu vyřízení reklamace dle tohoto odstavce náleží prodávajícímu.

Prodávající vyřídí reklamaci nejpozději do 30 dnů od doručení vadného zboží, pokud nebude dohodnuta lhůta delší. Za den vyřízení se považuje den, kdy bylo opravené nebo vyměněné zboží předáno kupujícímu. Není-li prodávající s ohledem na charakter vady schopen vyříditi reklamaci v uvedené lhůtě, dohodne s kupujícím náhradní řešení. Pokud k takové dohodě nedojde, je prodávající povinen poskytnout kupujícímu finanční náhradu formou dobropisu.



**SEVEN SPORT, s. r. o.**

Bořivojova 35/878 130 00 Praha 3, ČR IČO: 268 47 264, DIČ: CZ26847264  
Objednávky: +420 556 300 970, objednavky@insportline.cz  
Reklamacie: +420 556 770 190, mobil: +420 604 853 019, reklamace@insportline.cz  
Servis: +420 556 770 190, mobil: +420 604 853 019, servis@insportline.cz  
Fax: +420 556 770 192, (servis +420 556 770 191)  
Web: www.insportline.cz, www.worker.cz, www.worker-moto.cz



## Zastoupení pro Slovensko:

**INSPORTLINÉ, s.r.o.**, Bratislavská 36, 911 05 Trenčín, IČO: 36311723, DIČ: SK2020177082  
Objednávky: +421(0)326 526 701, +421(0)917 649 192, objednavky@insportline.sk  
Reklamacie: +421(0)326 526 701, +421(0)918 408 519, reklamacie@insportline.sk  
Fax: +421(0)326 526 705  
Web: www.insportline.sk, www.worker.sk, www.worker-moto.sk

Datum prodeje:

Razítko a podpis prodejce: